



OBČINA TREBNJE ŽUPAN

www.trebnje.si

E: obcina.trebnje@trebnje.si

Goliev trg 5, 8210 TREBNJE

T: 07 348 11 00

Številka: 381-1/2009-154

Datum: 1. 9. 2022

OBČINSKI SVET OBČINE TREBNJE

ZADEVA: *PREDLOG ZA OBRAVNAVO NA SEJI OBČINSKEGA SVETA
OBČINE TREBNJE*

NASLOV GRADIVA: **PREDLOG SKLEPA O DOLOČITVI DATUMA PLAČILA PO
SODNI PORAVNAVI, SKLENJENI V ZADEVI VII Pg 2228/2019**

Gradivo pripravil: Gorazd Koračin, mag. prav., vodja Oddelka za splošne zadeve
Občinske uprave Občine Trebnje

Pristojno delovno telo: /

Gradivo predlaga: Alojzij Kastelic, ŽUPAN

Poročevalec: Gorazd Koračin, mag. prav., vodja Oddelka za splošne zadeve
Občinske uprave Občine Trebnje

PREDLOG SKLEPA:

SKLEP

- I. Sklep, ki ga je Občinski svet Občine Trebnje sprejel na 17. redni seji dne 13. 10. 2021, pod točko dnevnega reda »Predlog sklepa o določitvi datumov plačil po sodni poravnavi, sklenjeni v zadevi VII Pg 2228/2019«, se razveljavi.
- II. Občina Trebnje kot zavezanka po sodni poravnavi z dne 20. 5. 2021, sklenjeni v zadevi z opr. št. VII Pg 2228/2019, vodeni pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, znesek v višini 146.860,36 EUR Republiki Sloveniji kot upravičenki poravna v letu 2023, in sicer v roku pet dni po tem, ko bodo izpolnjeni formalni pogoji glede na veljavne predpise, ki urejajo javne finance, in bo z Odlokom o proračunu Občine Trebnje za leto 2023 zagotovljena pravica porabe proračunskih sredstev za ta namen.

Alojzij Kastelic l.r.
ŽUPAN

Priloženo:

- obrazložitev
- sodna poravnava z dne 20. 5. 2021, sklenjena v zadevi VII Pg 2228/2019, vodeni pri Okrožnem sodišču v Ljubljani
- sklep Občinskega sveta Občine Trebnje z dne 13. 10. 2021

OBRAZLOŽITEV:

1. Razlogi za sprejetje sklepa

Občinski svet Občine Trebnje se je na 22. dopisni seji dne 22. 4. 2021 seznanil z namero o sklenitvi sodne poravnave v pravdni zadevi tožeče stranke Republike Slovenije proti toženi stranki Občini Mokronog - Trebelno in drugim konzorcijskim občinam, ki se je na prvi stopnji vodila pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani, pod opr. št. VII Pg 2228/2019, in jo potrdil.

Razlogi za sklenitev sodne poravnave so bili predstavljeni že v gradivu za omenjeno dopisno sejo, št. 381-1/2009-141 z dne 20. 4. 2021, na katerega se v izogib ponavljanju sklicujemo.

Podobne sklepe so sprejeli tudi občinski sveti občin Mokronog - Trebelno, Mirna, Mirna Peč, Šentrupert, Žužemberk in Sevnica ter Vlada Republike Slovenije.

Na podlagi navedenega je bila 20. 5. 2021 pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani sklenjena sodna poravnava v predmetni zadevi.

Občinski svet Občine Trebnje je 13. 10. 2021 sprejel naslednji sklep:

»Občina Trebnje kot zavezanka po sodni poravnavi z dne 20. 5. 2021, sklenjeni v zadevi z opr. št. VII Pg 2228/2019, vodeni pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, znesek v višini 146.860,36 EUR Republiki Sloveniji kot upravičenki poravna v dveh delih, in sicer prvi del v višini 73.430,18 EUR dne 31. 12. 2024 in drugi del v višini 73.430,18 EUR dne 31. 12. 2025.«.

Od sredine leta 2022 v Republiki Sloveniji zaradi nepredvidenih okoliščin beležimo izredno visoko stopnjo rasti cen življenjskih potrebščin.

2. Ocena stanja

S sklenitvijo sodne poravnave se je Občina Trebnje zavezala, da bo Republiki Sloveniji do 31. 12. 2025 plačala znesek v višini 146.860,36 EUR, od dneva sklenitve sodne poravnave do celotnega plačila navedenega zneska pa enkrat letno tudi nadomestilo za rast življenjskih potrebščin za neplačane zneske, in sicer upoštevajoč letno stopnjo rasti cen, določeno na podlagi koeficienta rasti cen življenjskih potrebščin od začetka leta do decembra, ki je objavljen v Uradnem listu RS.

Na podlagi sklepa Občinskega sveta Občine Trebnje o datumih izplačil po sodni poravnavi (31. 12. 2024 in 31. 12. 2025) bi morala Občina Trebnje vse do konca leta 2024 oziroma 2025 plačevati nadomestilo za rast življenjskih potrebščin za neplačane zneske po sodni poravnavi.

Glede na nepredvidljivo gibanje cen življenjskih potrebščin v prihodnjem obdobju in glede na razpoložljiva proračunska sredstva želi Občina Trebnje zmanjšati stroške iz naslova nadomestila za rast življenjskih potrebščin za neplačane zneske po sodni poravnavi, in sicer za pretežni del leta 2023 ter celotni leti 2024 in 2025, zaradi česar se predlaga čimprejšnja poravnava obveznosti.

3. Pravna podlaga za sprejem sklepa

- Zakon o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSL-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE)
- Statut Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 29/14 in 65/14 – popr.)
- Poslovnik Občinskega sveta Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 63/14)
- sodna poravnava z dne 20. 5. 2021, sklenjena v zadevi VII Pg 2228/2019, vodeni pri Okrožnem sodišču v Ljubljani

4. Cilji in načela

Ker je bil sklep Občinskega sveta Občine Trebnje z dne 13. 10. 2021 sprejet v povsem drugačnih okoliščinah, ko je bila stopnja rasti cen življenjskih potrebščin v normalnih okvirih, se glede na nove okoliščine (visoka stopnja rasti cen življenjskih potrebščin in nepredvidljive okoliščine za prihodnje obdobje), predlaga razveljavitev sklepa z dne 13. 10. 2021 in sprejem novega sklepa, po katerem Občina Trebnje kot zavezanka po sodni poravnavi znesek v celotni višini 146.860,36 EUR Republiki Sloveniji kot upravičenki poravna v letu 2023, in sicer v roku pet dni po tem, ko bodo izpolnjeni formalni pogoji glede na veljavne predpise, ki urejajo javne finance, in bo z Odlokom o proračunu Občine Trebnje za leto 2023 zagotovljena pravica porabe proračunskih sredstev za ta namen.

Cilj sprejema predlaganega sklepa je glede na nepredvidljivo gibanje cen življenjskih potrebščin v prihodnjem obdobju zmanjšati stroške iz naslova nadomestila za rast življenjskih potrebščin za neplačane zneske po sodni poravnavi, in sicer za pretežni del leta 2023 ter celotni leti 2024 in 2025.

5. Ocena finančnih in drugih posledic

Sprejem sklepa ne ustvarja neposrednih finančnih posledic, saj te izhajajo že iz sklenjene sodne poravnave, v skladu s katero je Občina Trebnje do 31. 12. 2025 dolžna poravnati znesek v višini 146.860,36 EUR, vsakoletno pa še morebitno nadomestilo za rast življenjskih potrebščin. Slednjega zaradi predlagane nadomestitve sklepa Občinskega sveta Občine Trebnje z dne 13. 10. 2021 za pretežni del leta 2023 ter celotni leti 2024 in 2025 ne bo potrebno plačati, kar pomeni zmanjšanje porabe proračunskih sredstev iz tega naslova.

S sklenitvijo in izpolnitvijo sodne poravnave bo dokončno rešeno sporno razmerje med upravičenko in zavezankami, ki je predmet gospodarskega spora, ki je pri Okrožnem sodišču v Ljubljani voden pod opr. št. VII Pg 2228/2019.



Odvetniška pisarna
Mužina, Žvipelj in partnerji d.o.o.
Brdnikova ulica 44
1000 Ljubljana

mužina
žvipelj IN PARTNERJI

OBČINA TREBNJE

Goliev trg 5
8210 Trebnje

OBČINA TREBNJE	Sig.z.:	
PREJETO: 21 -05- 2021	Pril.:	
Šifra zadeve:	Vred.:	

Datum: 20. 5. 2021

Zadeva: Posredovanje originalnega izvoda sodne poravnave v zadevi opr. št. VII Pg 2228/2019 Okrožnega sodišča v Ljubljani

Spoštovani,

priloženo vam pošiljamo originalni izvod sodne poravnave v naslovni zadevi.

S spoštovanjem,

ODVETNIŠKA PISARNA
MUŽINA, ŽVIPELJ IN PARTNERJI d.o.o.

ODVETNIŠKA PISARNA
MUŽINA, ŽVIPELJ IN PARTNERJI d.o.o.

Odvetniki: doc. dr. Aleksij Mužina, mag. Marko Žvipelj, mag. Sara Koršič,
Tanja Vodovnik, Bojan Medica, Žiga Rejc, Andreja Urh

Priloga:
- kot izhaja iz besedila.

	OBČINA TREBNJE
	PREJETO: 21-05-2021
	Šifra zadeva

ODVETNIŠKA PISARNA
MUŽINA ŽVIBELJ IN PARTNERJI d.o.o.
 Odvetniki: doc. dr. Aleksaj Mužina, mag. Marja Žvibelj, mag. Gaia Koršič
 Tanja Votavnik, Bojana Medica, Vasa Rejc, Andreja Uršič

ZAPISNIK

o sklenitvi sodne poravnave pri Okrožnem sodišču v Ljubljani
dne 20. 5. 2021

NAVZOČE SODNE OSEBE

Okrožni sodnik:
Dorđe Grbović

Zapisnikarica:
Petra Bunderla

GOSPODARSKA ZADEVA

Tožeča stranka :

REPUBLIKA SLOVENIJA, Gregorčičeva 20, 1000 Ljubljana, matična številka: 5854814000
(spor se nanaša na Ministrstvo za javno upravo, Tržaška 21, 1000 Ljubljana, matična številka:
2482762000)

(v nadaljevanju upravičenka, podpisnica te sodne poravnave)

Tožena stranka: OBČINA MOKRONOG – TREBELNO, Pod gradom 2, 8230 Mokronog,
matična številka: 2241170000

Skleniteljice poravnave (konzorcijske občine):

OBČINA MIRNA, Glavna cesta 28, 8233 Mirna, matična številka: 2399164000,

OBČINA MIRNA PEČ, Trg 2, 8216 Mirna Peč, matična številka: 1357816000

OBČINA ŠENTRUPERT, Šentrupert 33, 8232 Šentrupert, matična številka: 2241153000

OBČINA TREBNJE, Goliev trg 5, 8210 Trebnje, matična številka: 5882958000

OBČINA ŽUŽEMBERK, Grajski trg 33, 8360 Žužemberk, matična številka: 1358383000

OBČINA SEVNICA, Glavni trg 19A, 8290 Sevnica, matična številka: 588300800

(v nadaljevanju: zavezanke, podpisnice te sodne poravnave)

Zaradi: plačila 2.396.074,39 EUR s pripadki

Pri razglasitvi predmeta obravnavanja ob 9.15 uri se zglasijo:

1. Za tožečo stranko: višja državna odvetnica mag. Zala Lešnik za Državno odvetništvo RS, pooblastilo v spisu
2. Za toženo stranko in skleniteljice poravnave: odv. Žiga Rejc za Odv. pisarno Mužina, Žvipelj in partnerji, d. o. o, pooblastilo v spisu, odvetnik vloži pooblastila za vse zavezanke oziroma konzorcijske občine

Stranki in zavezanke sklenejo naslednjo:

SODNO PORAVNAVO

1. člen (uvodne ugotovitve)

Pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani poteka gospodarski spor po tožbi upravičenke Republike Slovenije zoper zavezanke konzorcijsko Občino Mokronog – Trebelno (skupaj z Občino Mirna, Občino Mirna Peč, Občino Šentrupert, Občino Trebnje, Občino Žužemberk in Občino Sevnica) zaradi plačila 2,396.074,39 EUR skupaj s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi ter povračilom pravnih stroškov.

S sodbo z dne 15. 10. 2018 opr. št. VII Pg 1588/2015 je Okrožno sodišče v Ljubljani delno zavrnilo tožbeni zahtevek v višini 490.065,33 EUR s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi od 10. 9. 2012 do plačila (I. točka izreka navedene sodbe). Višje sodišče v Kopru je s sklepom opr. št. Cpg 135/2019 z dne 21. 11. 2019 odločilo o pritožbah obeh strank in razveljavilo II., III., IV. in V. točko izreka prvostopenjske sodbe in zadevo vrnilo v ponovno odločanje prvostopenjskemu sodišču – Okrožnemu sodišču v Ljubljani, tako da se sedaj gospodarski spor vodi po opr. št. VII Pg 2228/2019.

Sedanji tožbeni zahtevek obsega 1.906.009,06 EUR glavnice in pripadke – zakonske zamudne obresti in pravdne stroške.

2. člen (obveznost plačila)

Zavezanke se zavežejo upravičenki plačati znesek v skupni višini 857.704,08 EUR do 31. 12. 2025, vsaka zavezanka zase, kot je navedeno v 4. členu, v primeru zamude z zakonskimi zamudnimi obrestmi.

Upravičenka se odpoveduje uveljavljanju zakonitih zamudnih obresti za čas pred sklenitvijo te sodne poravnave.

Vsaka stranka te sodne poravnave krije svoje stroške gospodarskega spora, navedenega v 1. členu te poravnave.

3. člen (posledice neplačila)

Če posamezna zavezanka ne plača zneska, kot je naveden v 4. členu, najpozneje do dneva zapadlosti, ki je datumsko določen prav tako v 4. členu te sodne poravnave, je znesek upravičenka upravičena izterjati v izvršilnem postopku neposredno na podlagi te sodne poravnave skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi in stroški.

4. člen (zneski poravnave po zavezankah)

Občina Mokronog - Trebelno je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 30.926,83 EUR do 31. 12. 2025.

Občina Mirna je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 45.195,57 EUR do 31. 12. 2025.

Občina Mirna Peč je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 30.455,69 EUR do 31. 12. 2025.

Občina Šentrupert je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 14.941,80 EUR do 31. 12. 2025.

Občina Trebnje je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 146.860,36 EUR do 31. 12. 2025.

Občina Žužemberk je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 68.146,70 EUR do 31. 12. 2025.

Občina Sevnica je dolžna plačati upravičenki na TRR št. SI56 0110 0630 0109 972 s sklicem znesek 521.177,14 EUR do 31. 12. 2025.

Posamezna zavezanka lahko znesek odplača predčasno v celoti ali po zneskih, ki so nižji od celote.

5. člen
(plačilo rasti cen življenjskih potrebščin)

Od dneva sklenitve poravnave pa do celotnega plačila zneska iz predhodnega člena je posamezna zavezanka dolžna enkrat letno poravnovati nadomestilo za rast življenjskih potrebščin za neplačane zneske iz predhodnega člena in sicer v roku 30. dni po prejemu naloga za plačilo, v primeru zamude z zakonskimi zamudnimi obrestmi. Upravičenka bo posamezni zavezanki do 28. 2. tekočega leta izdala nalog za plačilo nadomestila za rast življenjskih potrebščin za neplačane zneske za preteklo koledarsko leto.

Kot nadomestilo za rast življenjskih potrebščin se upošteva letna stopnja rasti cen v odstotkih (LSRC) v letu pred izdajo naloga za plačilo.

Letna stopnja rasti cen (%) se določi na podlagi koeficienta rasti cen življenjskih potrebščin (KRCŽP), ki je objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije na podlagi prvega odstavka 19. člena Zakona o državni statistiki kot Koeficient rasti cen življenjskih potrebščin od začetka leta do decembra in velja za Republiko Slovenijo.

Letna stopnja rasti cen se določi na podlagi naslednje formule: $LSRS = KRCŽP \times 100$.

V primeru negativnega koeficienta rasti cen življenjskih potrebščin se šteje, da je letna rast življenjskih stroškov enaka nič odstotkom (0%).

6. člen
(izvajanje te sodne poravnave)

Skrbnik za izvajanje te sodne poravnave je vsakokratni generalni sekretar ministrstva, ki je pristojno za informacijsko družbo, in vsakokratni župan občine podpisnice te sodne poravnave ali zakoniti zastopnik pravne naslednice občine, ki je sklenila to sodno poravnavo.

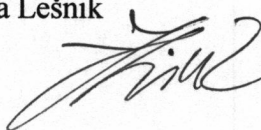
7. člen
(rešitev spora)

Podpisnice te sodne poravnave, in sicer zavezanke Občina Mokronog - Trebelno, Občina Mirna, Občina Mirna Peč, Občina Šentrupert, Občina Trebnje, Občina Žužemberk in Občina Sevnica ter upravičenka Republika Slovenija, soglašajo, da je s sklenitvijo te sodne poravnave dokončno in v celoti rešeno sporno razmerje med upravičenko in zavezankami, ki je predmet gospodarskega spora, navedenega v 1. členu te sodne poravnave, in da po tem, ko zavezanke izpolnijo plačilo, dogovorjeno v tej sodni poravnavi, stranke te sodne poravnave nimajo več ena do druge nobenih obveznosti, ki bi izvirale iz gospodarskega spora, navedenega v 1. členu te sodne poravnave.

**8. člen
(končna določba)**

Ta poravnava je podpisana v 10 izvodih, od katerih prejme vsaka zavezanica po 1 izvod, upravičenka pa 2 izvoda.

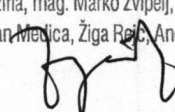
Za tožečo stranko (upravičenko):
višja državna odvetnica mag. Zala Lešnik



Za toženo stranko in konzorcijske občine (zavezanke):
odv. Žiga Rejc za Odv. pisarno Mužina, Žvipelj in partnerji, d. o. o

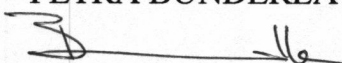
**ODVETNIŠKA PISARNA
MUŽINA, ŽVIPELJ IN PARTNERJI d.o.o.**

Odvetniki: doc. dr. Aleksij Mužina, mag. Marko Žvipelj, mag. Sara Koršič,
Tanja Vodovnik, Bojan Medica, Žiga Rejc, Andreja Urh

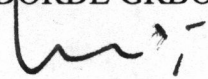


Končano ob 9:35 uri.

Zapisnikarica:
PETRA BUNDERLA



Okrožni sodnik:
DORĐE GRBOVIČ





**OBČINA TREBNJE
ŽUPAN**

www.trebnje.si
E: obcina.trebnje@trebnje.si
Goliev trg 5, 8210 TREBNJE
T: 07 348 11 00

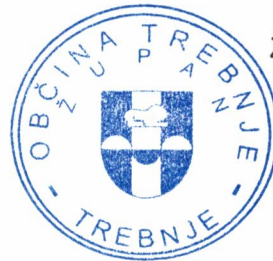
Številka: 900-5/2021
Datum: 14. 10. 2021

Občinski svet Občine Trebnje je na 17. redni seji, dne 13. oktobra 2021, pod točko »**Predlog sklepa o določitvi datumov plačil po sodni poravnavi, sklenjeni v zadevi VII Pg 2228/2019**«

sprejel naslednji

SKLEP:

Občina Trebnje kot zavezanka po sodni poravnavi z dne 20. 5. 2021, sklenjeni v zadevi z opr. št. VII Pg 2228/2019, vodeni pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, znesek v višini 146.860,36 EUR Republiki Sloveniji kot upravičenki poravnava v dveh delih, in sicer prvi del v višini 73.430,18 EUR dne 31. 12. 2024 in drugi del v višini 73.430,18 EUR dne 31. 12. 2025.



Župan Občine Trebnje
Alojzij Kastelic

Vročiti:
- Oddelek za splošne zadeve